



Вн. Р. Александрович,
г. В. Кай. гма.
Черновица.
Почта

«Буковина» выходить
1. (13.) и 15. (27.) каждого
мѣсяца.

ПРЕДПЛАТА
съ пересылкою стоитъ:
на цѣлый рокъ 3 зол. — кр.
» повъ року 1 » 50 »
» чверть » — » 75 »

Поодинокі числа 15 кр.

БУКОВИНА

СТРАЦІ «Буковини» зиа-
ходить ся въ Чернівцяхъ
(улиця Силени ч. 7), куда
всѣ дописи адресувати на-
лежитъ.

ОБЯВЛЕНІА и ПРИЛОГИ
обчисляютъ ся якъ найде-
шевше.

Ч. 1.

Чернівцѣ, 1. Сѣчня 1885.

Рочникъ I.

РОДИМЦѢ!

Отъ запровадження въ австрійскѣй дер-
жавѣ теперѣшної формы правленія, такъ зва-
ної конституції, почали скоро поодинокі на-
родности тої держави пѣзнавати велике зна-
ченъе сего права и старати ся въ мѣру свои
зрѣлости политичної тоє велике добро схѣ-
сновати для себе, зрозумѣли бо они, що отъ
належитого схѣснованія даного сего права за-
висить существованъе народа яко такого и
его становище, яке онѣ занимає середѣ ин-
шихъ народѣвъ, т. е. его цѣла моральна вар-
тѣсть.

И чимъ котрый народъ пограбивъ болѣ-
ше выкористати права конституції для себе,
тымъ вынше стоитъ онѣ по надѣ другій на-
родъ, о такѣмъ лишъ народъ сказати можна,
що онѣ жиє житъемъ повнымъ, природнымъ,
житъемъ свободнымъ — бо въ его хатѣ своя
правда, сила и воля.

Щобъ ту цѣль тымъ скорше осягнути,
озасновували поодинокі народности, взгля-
дѣхъ зуступники у себе часописи або газеты.

Газеты отже служатъ намъ тымъ сред-
ствомъ, якимъ мы ту цѣль осягнути маємъ.

Они повинні бути зеркаломъ нашего ду-
ха, виявляючи нашихъ желаній и обмѣ-
нѣ нашихъ думокъ (гадокъ). Въ нихъ по-
мы знайти на всѣ нашѣ душевнѣ бо-
раду и отраду, нашихъ учителѣвъ, на-
ставѣ, котрыхъ голосъ научивъ бы насъ
правдѣ, повнымъ житъемъ народнымъ, берегчи
нашу народну честь и взбудити
въ насъ самосвѣдомѣсть народну. На ихъ то
и зазывъ повинни мы громадити ся

около народного прапора, щобъ зѣ ѣттамъ го-
лосомъ цѣлого народа пѣднести нашу кривду
и домагати ся смѣло справедливости запоруче-
ной намъ правами.

Се есть задача, яку мають сповняти въ
житію публичномъ часописи.

Всѣ просвѣчені народы пѣзнали и зрозу-
мѣли давно вже велике значенъе часописей,
пѣзнали и мы Буковинскі Русини велику ва-
гу сего дѣла, по годѣ було за-для рѣжныхъ
неприятныхъ обставинъ взяти ся за се дѣло.

Ажъ ось надѣйшла та много ожидана хвиля.

Зѣйшла ся громадка нашихъ щирыхъ, па-
лающихъ горячою любовью до своего народа,
патріотѣвъ, и положила першій пѣдвалины до
того великого дѣла, засновуючи нашу газетку
«Буковина».

«Буковина» отже сповнити має для Бу-
ковинскихъ Русинѣвъ повыншу задачу, а еди-
нымъ бажанъемъ есть еи основателѣвъ и еди-
на гадка, яка поводувала ихъ засновуючи
«Буковину»: поставити Нарѣдъ Рускій Буко-
вины на рѣвнѣй степень духового и мораль-
ного розвою съ иншими народами австрійской
монархіи.

«Буковина» буде про то на першѣмъ мѣстѣ
ци обговорювати справы, стоячі въ тѣснѣй
связи съ отношеніями нашего народа и его
рѣдного краю, Буковины; но незалишитъ она
такожъ ѣтъ часу до часу подавати вѣстки про
духове житъе галицкихъ, угорскихъ и на У-
краинѣ жиющихъ братѣвъ нашихъ належачихъ
до одной и тойжъ самой великой родинѣ —
вѣрныхъ сынѣвъ одной рѣдной цѣнѣи нашей
Матери — Руси.

Не менше слѣдити она буде за справами иншихъ славянскихъ братѣвъ, именно тыхъ, съ котрыми призначила намъ судьба жити на одной землѣ, дѣлити съ ними радѣсть, смуту и щастливѣ дни.

До прочихъ неславянскихъ жителѣвъ нашей державы хочемо ѣтносити ся все дружно и жити съ ними въ мирѣ и згодѣ, такъ довго, доки они самѣ той спокѣй не заколотятъ. Чужого мы не бажаемъ, тѣлько своего боронити хочемо.

Велику политику мы не втягаемо на теперѣ въ нашу програму — но стояти будемо все при прапорѣ Австро-Славянѣ, будемо ити съ ними спѣльно рука въ руку — и взаимно соединеными силами вспомоугати другъ друга, бо лишь такимъ способомъ, пѣсля нашей думки, можуть австрійскѣ Славяне осягнути свою цѣль — а цѣль тая повинна бути для насъ всѣхъ одна. Отсе есть цѣль наша програма; есть она ясна и для каждого зрозумѣла.

Ѣть Тебе отже, Рускѣй Народѣ, залежитъ единого, щобы Ты схотѣвъ пѣддержати насъ въ нашихъ щирыхъ замѣрахъ и давъ намъ можнѣсть сповнити належито отсею високу задачу.

До Васъ Родимцѣ, — Патріоты-Русины зъ надъ Прута, Сяна, Буга, Дуная и Днѣпра ѣтзываемо ся нынѣ съ ласкавымъ словомъ, вспомоугайте насъ морально и по можности матеріально. Мы радо прѣймемо и помѣстимо кожду етатію въ „Буковинѣ“, котра обговоруе справы входячі въ нашу програму, и се буде наша моральна пѣдмога ѣтъ Васъ, о яку Васъ наибѣльше просимо. Зыскѣвъ матерьяльныхъ мы не бажаемъ, такъ якъ мы готовѣ все, и послѣдне що маемо жертвовати на прѣстѣль народный, тожъ и скромну нашу працю жертвуемо радо зовсѣмъ безкористно. Ходить намъ лишь о те, щобы оплатити издержки издавництва.

Звертаемо прото Вашу увагу П. Т. Родимцѣ, що имено для того установили мы цѣну предплаты на нашу газетку якъ найнижшу, бо 3 зол. на цѣлый рѣкъ, щобы тымъ способомъ уможливити приступъ для каждого и наибѣднѣйшого; а щобы еще певнѣйше осягнути тую цѣль, то рѣшили ся мы въ поодинокихъ случаяхъ, гдѣбы того конечно потре-

ба вымагала, обнижити еще ниже повышну предплату; тожъ маемо повну надѣю, що и въ наибѣднѣйшѣй хатинцѣ не брагне нашей газетки „Буковины“.

Съ тою надѣею приступаемо въ имя Божѣ до працѣ, покликуючи въ Буковину съ новымъ рокомъ 1885:

Дай Богъ, щобы щирѣ нашей замѣры, якѣ руководили нами при сѣмъ дѣлѣ вновиѣ сповнили ся и удостоили ся вѣнца славы народа и цѣлого краю, ѣтъ котрого наша газетка взяла свое имя — да живе, продвѣтае и успѣвае Буковина, а на нѣй ея „Буковина“ во многѣ лѣта!

Редакція.

ИЗЪ СЕЛА.

(Про выборы, выборѣвъ, та послѣвъ.)

Ѣтъ 1848. року, ѣтъ коли ярмо панщины зъ нашего русского народа упало, почавъ нашъ народъ свободно розвивати ся. — Въ котрыхъ сторонахъ относины народному розвою спрѣяли, а властиво въ котрыхъ сторонахъ знаходили ся рускѣ патріоты, котрѣ надъ нашимъ тогда еще дуже темнымъ народомъ працювали, тамъ приходивъ народъ скорше до свѣдомости народной.

Рускѣй народъ въ Галичинѣ ѣтродивъ ся скорше, скорше почавъ дыхати своимъ власнымъ житьемъ, чимъ нашъ буковинскѣй. — Ѣтъ 1848. року почало въ Галичинѣ багато русскихъ газетъ и книжокъ выдаватися, котрѣ на просвѣщенѣе русского народа великѣй вѣливы мали. У насъ на Буковинѣ не було въ тогдашнѣй часѣ людей, котрѣ бы руску просвѣту межи нашимъ народомъ ширили, а особливо не було людей, котрѣ бы були хотѣли нашъ народъ до того привести, щобы ѣнъ самъ свое народне достоинство цѣнити.

Помимо того, що народъ на Буковинѣ въ 1848. рокахъ бувъ еще непросвѣченъ, свѣдомый своихъ правъ, то все такѣй нашъ народъ тѣлько, що при кождыхъ выборахъ до сойму краевого, чи до рады дѣшевой завсѣгды своего чоловіка „селянина“ на посла выбиравъ.

Напротивъ але въ типерѣшнихъ нашъ народъ не тѣлько, що анѣ „селянинъ“ просвѣченного русина не выбире, а и дѣшевичъ еще выбрати на посла и наибѣднѣйшого своего руской мовы и самого се-

Такъ не засѣдає послѣдними часами ѳтъ 1868. року ни одинъ русинъ въ Буковинѣ въ Черновецкѣмъ соймѣ и не буде засѣдати еще пару рокѣвъ, бо минувшого року при выборахъ до сойму нашъ народъ не выбравъ анѣ одного своего челоуѣка, тѣлько самыхъ чужихъ, именно дѣдичѣвъ и урядникѣвъ нерусинѣвъ.

А предцѣ жѣе на Буковинѣ 240.000 душъ руского народа, отже бѣльша половина цѣлои Буковинѣ есть руска, а помимо того такій найчисленѣйшій народъ на Буковинѣ не мае анѣ одного зуступника русина. О, рускій народе! Стянь ся и пробудися! Не губи своего природного права, свои чести, свои славы! Но годѣ менѣ горячити ся, треба намъ застановити ся надъ тымъ, въ чѣмъ зло лежить.

Ѳтповѣдь готова если поглянемо на нашу минувшѣсть. Въ давнѣйшихъ рокахъ ѳтъ 1848. зачавши не мавъ нашъ народъ, памятаючи еще тягаръ панщины, довѣрія до ниодного дѣдича анѣ до такъ званого сурдутовича, и тому при выборахъ лишь селянина на посла выбиравъ и ѳтъ сего не дабы бувъ ся за нѣякѣ грошѣ ѳтклонити. — Но коли народъ нашъ почавъ самъ интеллигенцію, т. е. ученыхъ людей выдавати, привыкъ ѳнѣ до тыхъ сурдутовичѣвъ держучи ихъ за людей выходячихъ въ пѣдъ народной стрѣхи.

Тымъ часомъ накипають ся при выборахъ нашему народови сурдутовичѣ на послѣвъ, але не нашѣ рускѣ, но сурдутовичѣ чужѣ, якъ на примѣръ чужѣ дѣдичѣ або урядники.

Сѣ нерускѣ сурдутовичѣ говорятъ передъ выборами до нашего народу по руски, присягають ему, що они Русины, и рускѣ справы, якъ руску гимназію въ Кѣцмани и Богъ знае що поспирати будуть, до того платять нашему народови горѣвки або ѳбѣцюють ему угощенье зрѣбити, а народъ вѣритъ нѣсенитницямъ чужихъ кандидатѣвъ тай выбирае ихъ на послѣвъ.

Сѣ послы зложують зновъ въ соймѣ Черновецкѣмъ присягу на чужѣмъ язицѣ, а о рускѣмъ языкѣ, о ихъ ѳбѣцянку имъ анѣ дуду. Добре що нашъ добрый рускій народъ ихъ выбравъ, а прѣйде ся до другихъ выборовъ, то они зновъ будутъ кандидувати, говорити и ѳбѣцувати що зменшать податки, войско, краевѣ датки и Богъ знае що; а нашъ народъ вѣритъ.

Отже причину, що рускій народъ не мае своихъ послѣвъ але чужихъ, можна легко теперь ѳтгадати. — Она лежитъ въ легковѣрности нашего народа.

Тому треба абы черновецка и въ загалѣ буковинска руска интеллигенція, то есть ученѣ

русины абы они народъ рускій просвѣчали и абы его переконували, хто ихъ челоуѣкъ, а хто нѣ; хто имъ добра бажае, а хто нѣ.

Если мы нашъ народъ просвѣтимо, если мы его научимо свою народнѣсть, свою вѣру, свѣй языкъ любити, тогды здѣлаемо собѣ въ нашѣмъ рускѣмъ народѣ пѣдставу, на котрѣй для его добра дальше працювати можна буде. Такимъ лишь способомъ побѣдимо, такимъ способомъ руска народность пѣднѣсе ся и тогды при ниодныхъ выборахъ изъ стороны нашихъ русскихъ выборцѣвъ чужѣй челоуѣкъ посломъ не выйде.

Изъ сего выдите, братья, якъ колѣсь було и якъ то теперь ся дѣе, а якъ бути повинно. Пѣзнаймо отже хто нашъ, а хто чужѣй, хто намъ прѣятель, а хто правомъ, яке мы ему надали, робить на користъ свою, а на погѣбель нашу, а що оно справдѣ такъ дѣе ся, доведу Вамъ, если Богъ дастъ дѣждати, пѣзнѣйше.

ПЕРЕГЛЯДЪ ЧАСОПИСЕЙ.

(На сѣмъ мѣстѣи подавати будемо голоса всякихъ газетъ дѣтычаючѣ ся нашихъ народныхъ справъ.)

„Парламентеръ“ *) занимаючѣй ся дуже усердно и нашими буковинско-рускими справами, пише: „Существованье австрѣйской державы зависитъ ѳтъ рѣвноуправнѣния всѣхъ еи народѣвъ, отже и Славянѣ, становячихъ наибѣльшу часть еи жителѣвъ. Ся бѣльшѣсть австрѣйского народонасилѣния була до недавна ѳтъ попереднихъ правительствъ дуже утисѣнена, ажъ ѳтъ часу послѣднихъ выборовъ до думы державной (есть то рада управляюча цѣлою Австрѣєю, котра засѣдає у Вѣдни) змѣцнили ся Славяне, а до нихъ прилучила ся одна часть Нѣмцѣвъ, и теперѣшнѣи министры, на котрыхъ чолѣ стоитъ графъ Тафе, принужденѣи дати и Славянамъ тѣи права, котрѣ имъ ся пѣсля закону належать, такъ то выбороли Чехи, Поляки, а навѣтъ мала горстка Словенцѣвъ много доброго для своего народа, такимъ то способомъ выбороли и послы, котрыхъ нашѣ буковинскѣ Русины выбрали, однако не для руского народа, но для своего намъ чужого, яко и для самыхъ себе много выгодъ, на коли мы не маемо тамъ никого, хто бы и для нашего руского народа выхлопотавъ хотя

*) „Parlamentär“ есть нѣмецка газета, котра стоитъ въ оборѣи славянскихъ народѣвъ, отже и Русинѣвъ въ Австрѣи. Припѣручаючи сю газету якъ найтеплѣйше нашимъ братьямъ, примѣчаемо, що выходитъ она у Вѣдни що недѣлѣ и стоитъ на 1/4 року 2 зл. 75 кр (Адреса: Wien, I., Reichsrathsplatz 8.)

одну гимназію, щоби и наші селянини за дешевіи гроші мѡгъ вышколувати свою дитину на щось бѡльшого въ свѣтъ, а не бувъ принужденый вѣчно дѣлити свое и такъ мале майно на много частей; та о тѡмъ напишемо пѡзнѣйше обширнѣйше.

Отъ що пише „Парламентеръ“, якъ Русинамъ на дальше поступати треба, если не мають загинути, а доки загинуть, служити до збогаченя другихъ народѡвъ:

„Русины австрійскі“, такъ пише „Парламентеръ“ въ ч. 21, „добивають ся рѡвного права съ прочими народами. Того бажають такъ галицкї яко и буковинскї Русины. Якъ можуть они до того добити ся? Самї, безъ чужої помочи они сего николи не достигнуть. Треба имъ отже помочи. Гдѣжь тої помочи шукати? Давнѣйші союзники Русинѡвъ не помогли имъ ничего, а безкористна политика непрактична. Давнѣйша политика була такожъ и нерозумна, бо звязавши ся съ Неславянами, ѡтдѣлили ся Русины ѡтъ своихъ братьей, т. е. прочихъ Славянъ. Мы Русины мусимъ нашу политику цѣлкомъ змѣнити, а добиватися намъ союзу съ прочими австрійскими Славянами.

Славянскї послы жаляють рѡвного права для всѣхъ. Ихъ противниками суть нѣмецкї послы бажаючи найбільше правъ для свого народа. Рускї послы держали до теперъ съ ними, отже и не дивно, що не уступали ся за нихъ прочї Славяне, такъ якъ Русины, т. е. дотеперѣшні послы рускї изъ Галичины (Русины буковинскї не выбрали до теперъ, жалъ и стыдъ сказати, ни одного руского посла) звязали ся були зъ противниками Славянъ. Хотять отже Русины одержати рѡвне право ѡтъ Славянъ, то должні конечно прилучити ся до славянскихъ пословъ у Вѣднї. Иншого виходу для насъ нема. При новыхъ выборахъ, (котрі вже сего року будуть) буде славянскихъ пословъ еще бѡльше, будутъ отже рускї послы зновъ ихъ противниками, то не дѡстануть ничего, и не мають ничего ся надѣяти“.

Згоджуємо ся цѣлкомъ съ радою „Парламентера“ и стоячи на тѡй самѡй пѡдставѣ поставила собѣ наша часопись за задачу, пѡдпирати взаимну австрійско-славянску политику, о скѡлько она причинае ся для добра всѣхъ Славянъ, отже и насъ, буковинскихъ Русинѡвъ.

* * *

Праздникъ Методіѡвъ. Якъ доносять českї газеты, будутъ въ Велеградѣ на Моравѣ (край сей лежитъ на захѡдѣ ѡтъ Галичины) обходити 1000-лѣтну память смерти

св. Методія. — Св. Кирилъ и Методій були то перші апостолы, котрі проповѣдували христіянску вѣру на славянскѡмъ языкѣ, котрый то языкъ до нынѣ переховавъ ся въ нашихъ церковныхъ книгахъ. Въ Австрїи майже тѡлько одні Русины остави ся до нынѣ вѣрні рѣрѣ и обрядови голошенымъ тими двома першими апостолами полудневыхъ и заходныхъ Славянъ, на коли всѣ инші покинули свѡй обрядъ греческїй и по неволи приняли обрядъ латинскїй. Тому то повині бы Русины при наведенѡмъ обходѣ памяти св. Методія стояти на першѡмъ мѣстци въ Велеградѣ. Тымъ часомъ, якъ „Дѣло“ (часопись руска, выходяча во Львовѣ) доносить, Русинѡвъ до теперъ навѣтъ не запросили до сего праздника.

БУКОВИНСКІ ОБЩЕСТВА РУСКІ.

(Въ сѣй рубрицѣ будемо помѣщати справозданя изъ дѣятельности нашихъ обществъ.)

Литературне общество „Руска Бесѣда“. Выдѣлъ сего общества складае ся теперь изъ п. п. Пигуляка Герѡфтея яко предсѣдателя, Окуневского Иларія яко заступника, Поповича Эмилиана яко секретаря, Пигуляка Юстина яко касіера, Ивасюка Василя яко библіотекаря, Продана Эвстахія яко господаря общ. и Тыминскѡго Ивана яко контролора, и держало ѡтъ початку общ. року 1884/5 шѣсть засѣданъ, въ котрыхъ кромѣ администраційныхъ дѣлъ рѣшивъ слѣдующе: выданье календаря на рѡкъ 1885, котрый вже въ Листопадѣ 1884 явивъ ся, а которого содержание подаемо на послѣднѡй сторонѣ сїи часописи, дальше упорядковуе ся библіотека общественна, ѡтдѣлюють ся изъ неї дублеты, котрі замѣняють ся за творы не знаходячі ся еще въ библіотецѣ, такожъ старае ся выдѣлъ о помноженье библіотеки черезъ покупку найпотребнѣйшихъ дѣлъ. Просимо всѣхъ щирыхъ Русинѡвъ о дарованье книгъ якого будь содержания для нашої библіотеки.

На сѣмъ мѣстци складаємо напу Георгію Носіевичу, лѣсничѡму въ Долгополи волоскѡмъ, сердечну подяку за даръ 106 творѡвъ господарского содержания для нашої библіотеки, такъ само и п. Рожанковскому, уряднику торговельной палаты въ Чернѡвцахъ, за величезну и дороговѣнну мапу австрійской монархїи. Выдѣлъ рѣшивъ тоже выдавати въ сѣмъ роцѣ „библіотеку для молодежи“; сими днями появить ся такожъ заходомъ товариства

„рухома азбука“ або „машина до читаня“ для шкôль народныхъ. Окрôмъ сего всего содержитъ „Бесѣда“ мимо малого числа своихъ членôвъ руске касино, въ котрôмъ находятъ ся майже всѣ рускѣ и много нѣмецкихъ, польскихъ и иныхъ часописей, наконецъ оплачуе, освѣчуе и опалюе двѣ комнаты, въ которыхъ мѣстить ся общество „Рускѣй Дôмъ Народный“ и „Драматичне Товариство“, ôтбувають ся забавы и зборы Русинôвъ. Выдѣль сповнивъ сумный обовязокъ по поводу похоронôвъ своего незабутаго члена-патріота и руского писателя бл. п. О. Григорія Воробкевича (Наума Шрама), зложивши разомъ съ другими общества великолѣпный вѣнецъ на домовину дорогого мужа и напечатаньемъ и розданьемъ слѣдующаго стиха:

Ой въ зеленôй Буковинѣ двѣ птички сидѣли, въ честь и славу Руси-мати пѣсни гомонѣли.

Старша птичка вѣщувала долю намъ, що буде; про минувше щебетали зновъ молодшой груди.

Чомъ Ти, птичко, днесъ горенькѣ слезы лютъ ся зъ ока? Где подруга говôрлива? Чомъ Ты одинока?!

„Грянувъ выхоръ ненадѣйный умертвивъ сестрицю, нынѣ склали въ домовину рôдную горлицю“.

Не горюй, пѣвице мила! Глянь, вся Русь днесъ плаче; не помогутъ слезы, стоны не буде иначе.

Ты же, птичко сизокрыла, що пôшла до неба, вымоли для насъ покровы; намъ си бо треба.

Що Ты Русь надъ все любила, мы то не забудемъ, Твою память поки Руси сохраняти будемъ. — Э. А. П.

Еще одну утрату понесло наше общество, такъ якъ ревный его членъ выдѣловый п. Георгій Носіевичъ перенѣсь ся въ Кимполунгъ, маемо однако певну надѣю, що и межи чужимъ народомъ на насъ не забуде.

* * *

Перше руске драматичне товариство въ Чернôвцяхъ розвинуло въ минувшôмъ роцѣ такожъ живу дѣятельность; устроювало бо 6 представлень; на послѣднихъ представленьхъ мало видно було интеллигенціи руской, а однакожь игра аматорôвъ пôсля суду чужихъ знаменита. До теперъ числить репертоаръ нашего аматорского театру 8 оперетокъ а 10 комедій, кромѣ того набуло се общество одну нову оригинально написану пьесу-подраму „Керманичъ“ и одну нову ориг. комедію зо спѣвами „Сватанье на гостинци“,

котрѣ то оба творы разомъ съ муз. мотивами сочинивъ п. Юрій Федьковичъ, а композицію музыки перенявъ и вже майже скôнчивъ п. Матюкъ. — Предсѣдатель сего товариства звѣстный поэтъ-композиторъ Данило Млака подаривъ товариству свои оперетки „Дядя Каспаръ и три граціи“ и „Яношь“, кромѣ того уложивъ прехорошу инструментацию музыки чисто народного характера до оперетки „Бувальщина“. Оставляючи обширне справозданье зъ дѣятельности сего общества на пôзнѣйше, скажемо тôлько еще, що прилагоджуе ся теперь представленья вспôмненыхъ творôвъ Федьковича и наведеныхъ оперетокъ Данила Млаки, котрѣ въ первыхъ мѣсяцяхъ сего року въ великôй сали мѣского театру отограють ся.

* * *

Общество „Рускѣй Дôмъ Народный“ въ Чернôвцяхъ, надѣя нашего народа, занимаетъ ся теперь головно збираньемъ складокъ, жаль тôлько, що мало знайшло ся до теперъ такихъ ревныхъ Русинôвъ, котрѣ бы симъ единымъ спасительнымъ для насъ дѣломъ щиро заняты ся схотѣли, а и изъ того малого числа не стало вже одного, примѣрнаго патріота — мѣщанина Ивана Островского, 16. Грудня 1884 похоронили его осиротѣла родина и глубоко тронуті братья — Русины, котрѣ численно къ тому зôбрали ся, на Черновецкôмъ цминтари, куда дороге тѣло привезено на кошта общественнѣй. — Отець Сѣменовичъ, новѣй сотрудникъ, въ котрôмъ Черновецка гр. к. громада найшла не тôлько правдавого душпаствыря, но и щирого, трудячаго ся народолюбця, промовивъ надъ могилою незабутаго Ивана прощальне слово, котре всѣхъ порушило до слезъ. Слава и честь за то примѣрному Отцю духовному; щира подяка такожъ о. Максимовичу изъ Глѣбокои.

* * *

ПОДЯКА.

Ôтъ послѣднаго выказу зложили на наше общество: почт. редакція „Дѣла“ ôтъ п. Александра Кониського въ Кіевѣ 3 зол., а ôтъ нана Н. Н. 1 зол.; о. А. Сѣменовичъ, сотрудникъ въ Чернôвцяхъ, ôтъ своихъ громадянъ 7 зол. 87 кр., гостѣ оставшій ся на вечерку общ. „Союзъ“ по пôвночи 4 зол. 8 кр., а п. мѣщанинъ Мельничукъ Иванъ зôбраній нимъ 2 зол. 65 кр. — Щедрымъ дателямъ и ласкавымъ збирателямъ щиро-руске „Спасибôгъ!“ ôтъ общ. „Рускѣй Дôмъ Народный“ въ Чернôвцяхъ.

І. Пигулякъ,
предсѣдатель.

Э. А. Поповичъ,
секретарь.

* * *

О Т О З В А.

Общество „Народный Дѣмъ“ въ Чернівцяхъ просить всѣхъ п. т. родимцѣвъ, котрымъ выслало „списы даткѣвъ“ зѣбранныхъ на се общество, щобы зволили надѣслати якъ найскорше зѣбранныхъ грошѣ и счета (рахунки), щобы общество мало переглядѣ надѣ цѣлымъ станомъ сего такъ важнаго для буковинскихъ Русинѣвъ дѣла. Кто не получивъ еще прозьбы и уповажненя до збираня складокъ дозволенныхъ и шому обществу до осени сего року, зволить донести намъ о его щирѣй воли, а мы вышлемо сейчасъ все, що до того потрѣбне. Кожда и найменша сума причинить ся до скоршого осягненя цѣли, а буде на славу тымъ, що ю зѣбрали, а на користь многихъ, може бути, що и на запомогу того, хто нынѣ обѣ томъ и не думаетъ, бо „гадки за горами, а смерть за плечами“ и „нихто не знае, що завтра буде!“ — (Адреса общества: Улиця Сплени ч. 7.)

* * *

„Союзъ“, общество русскихъ академикѣвъ въ Чернівцяхъ, котре празднувало 1. Грудня 1883 свою 10. рѣчницю, а занимае ся теперь устроеньемъ руского балю, о чѣмъ въ дрѣбныхъ вѣстяхъ обширѣйше упоминаемо, намѣряе выдати въ току сего року въ память своего десятилѣтняго существованя „Альманахъ“, до котораго зѣбрало вже досыть много и хорошаго матеріялу.

* * *

Черновецка мѣщанска читальня пѣдунала троха на духу, мало бо въ нѣй збирае ся членѣвъ на щонедѣльный отчиты; пожадано бы було, щобы збудити нашихъ мѣщанъ до живѣйшой участи въ дѣлахъ читальнѣ.

ДРѢБНІЙ ВѢСТИ.

(Въ дрѣбныхъ вѣстяхъ“ записувати будемо все, що може заинтересувати Русинѣвъ. Зачинаемо першій разъ веселою вѣстію.)

(„Союзъ“,) общество русскихъ академикѣвъ въ Чернівцяхъ, устроитъ на 21. греч. Сѣчня (2. рим. Лютого) сего року въ сали музичного товариства въ Чернівцяхъ (Площадь Рудольфа) вечерокъ съ танцами. Цѣна вступныхъ картъ: для одной особы 2 зол., для родины до 4 особъ 5 зол., за ложу 8 зол. Вступныя карты будутъ продавати ся дня 20. и 21. Сѣчня (1. и 2. Лютого) въ домѣ муз.

товариства ѣтъ 10. години рано до 5. вечера. Початокъ о 8½ год. вечеромъ. Стрѣй вечерковый. — Належитъ сподѣвати ся, що руска публика такъ буковинска якъ и галицка взглянуть запрошеня, котры уже высланы, и явить ся на сѣй единой въ роцѣ публичной забавѣ руской.

(Члены всѣхъ Черновецкихъ обществъ русскихъ) праздновали вчера, т. е. на Маланку, вечерокъ передъ новымъ рокомъ, ободряючи другъ друга до дальшой працѣ въ новомъ роцѣ, до чого имъ Боже допоможи!

(Русское товариство пѣвче) основуе ся во Львовѣ. — Часъ бы вже, щобы и нашъ Черновецкй Русины заняли ся плеканьемъ руского спѣву; не думаемо однако заохочувати ихъ до отвореня отдѣльного товариства, а вскажемо тѣлько на многонадѣйный и досыть вже славный изъ евои дѣятельности нашъ аматорскй театръ, при котромъ то дѣло бы можно хорошо уладити. Силы знайдутъ ся; притягнѣтъ тѣлько тыхъ, котры чужій спѣвъ вѣспирають; пѣсней у Русина, Богу-дякувати, безъ числа, а и нашъ Млака не спить. Пригадуемо и нашимъ братьямъ по селахъ поступити за примѣромъ славныхъ хорѣвъ селянскихъ въ Галичинѣ; а вы п. п. учителѣ таковы не забувайте на довгъ, якій що до науки спѣву накладе на Васъ цѣсарскй законъ!

(„Народный Дѣмъ“ въ опасности,) але не нашъ буковинскй, но львовскй, к кономистратъ мѣста Львова хоче ѣтобрати русинамъ въ свою опѣку, опираючи ся на то, що Найяснѣйшй нашъ Цѣсаръ подарувавъ розвалины, зъ котрыхъ лентами руского народа двигнувъ ся величезный нынѣ „Дѣмъ Народный“, Русинамъ мѣста Львова, а не рускому народу въ Галичинѣ. Що зъ того выйде, напишемъ въ свѣй часъ, додамо тѣлько, що всѣ львовскй Русины сильно тому опѣкунству унирають ся и съ Божою и Цѣсарскою помочію обороняють свое майно ѣтъ незваныхъ опѣкунѣвъ.

(Зѣздѣ археологѣвъ.) Въ лѣтѣ сего року зѣйдутъ ся во Львовѣ рускй и польскй ученй, котры занимають ся выщуканьемъ слѣдѣвъ старины галицкой. На томъ зѣздѣ будутъ говорити рускй ученй: Дрѣ. Шараневичъ о томъ, що ѣнъ зъ письменныхъ документѣвъ вычитавъ о историчныхъ памятникыхъ; Дрѣ. Ом. Огоновскй о образцахъ простонародной поезіи въ старѣй Руси, и Дрѣ. Юл. Целевичъ о „Скитѣ манявскѣмъ“.

(Въ Гишпаніи,) краю положенѣмъ насъ на захѣдъ солнца, далеко за Италію

наробило землетрясенье передъ тамтого тыждня много нещастя. Цѣли мѣста завалили ся, земля порозпукувала ся и полыкнула множество звѣрей и людей, въ однѣмъ мѣстѣ навѣтъ попала въ таку пропасть цѣла церковь такъ, що лише вершокъ изъ землѣ видно. Пѣдземный огонь бушуе ѿ якогось часу въ многихъ сторонахъ и наробивъ вже много нещастя и шкоды.

(На бурмистра) [начальника] мѣста Черновець выбрала рада громадска наново п. совѣтника Климеша. Есть то улюбленный, бо для всѣхъ однаково справедливый мужъ. Черновецкѣ Русины приняли вѣсть о его поновнѣмъ выборѣ зъ широкою радостію.

(Рускій языкъ въ Черновецкихъ школахъ народныхъ.) На дняхъ появилось 5. справозданье ц. к. инспектора школъ Черновецкихъ, п. проф. Василя Репты, о станѣ школъ Черновецкихъ. Изъ него видно, що въ сѣмъ мѣстѣ было въ школнѣмъ роцѣ 1883/4 11 публичныхъ, а 4 приватнѣ школы народнѣ. Во всѣхъ тыхъ школахъ было 2524 нѣмецкихъ, 757 польскихъ, 480 рускихъ, а 452 румынскихъ дѣтей. Изъ уступу III. сего справозданья доводимо ся о слѣдующихъ ушкодженняхъ руского языка: а) Майже во всѣхъ школахъ нар. Черновецкихъ назначено для науки руского языка за мало годинъ, т. е. для 1-го клясы 2 години на тыждень, ба навѣтъ 4 клясы всего на всего 4 години (школа для хлопцѣвъ на улицѣ краевой палаты), щожь можно научити въ тѣмъ такъ короткѣмъ часѣ? Не можно бы побѣльшити числа рускихъ годинъ, тажь майже всѣ п. п. учителѣ далеко меньше якъ 30 годинъ на тыждень учать, о чѣмъ свѣдчить помянуте справозданье. б) Въ школѣ на Рошоши не учать зовсѣмъ руского языка, котрый уже для гр. кат. дѣтей (ихъ выказано въ Рошоскѣй школѣ 10) задля науки религійи необходимый, на коли въ иншѣй школѣ для 2 (!) ученикѣвъ учать другого языка краевого. Поручаемо „Рускѣй Радѣ“ удати ся куда слѣдуе о исправленье наведенныхъ хибъ.

(Осѣбна руска школа народна) буде небавомъ отворена во Львовѣ, о що львѣвскѣ Русины довго бороли ся, та наконецъ и выбороли; изъ того видимо, що еще правда не пропала. Гратулюемо братьямъ Львовянамъ до набутия нового средства противъ вынарожденія своихъ дѣтей!

(Баронъ Пино,) бувшій краевый президентъ Буковины, а теперѣшній министресь у Вѣдни, наказавъ, чтобы на дер-

жавныхъ желѣзницяхъ въ Галичинѣ выдавали ся такожъ рускѣ объявленія и всякѣ письма назначенѣ для людей, и чтобы съ Русинами говорено по руски. Тутъ не можемо оминуть и той ѿтрадный фактъ, що на повѣй желѣзнѣй дорожѣ изъ Черновець до Новоселиць всякѣ надписи выготовленѣ и на рускѣмъ языкѣ. Честь за то министру Барону Пино, якъ и тымъ, котрѣ выбудували желѣзницу Черновѣцѣ-Новоселиця!

ДЛЯ НАУКИ И ЗАБАВЫ.

САФАТЬ ЗѢНИЧЬ.

Я собѣ вже неразъ сижу та гадаю, якъ то, бѣдный свѣте, гдѣякого сердешного рекрута бють да глузуютъ при тѣй науцѣ, а мене було и пальцемъ никто не кине, не то що. Алежь бо я и бравсь швидко той муштры! Було капраль менѣ ни покаже, а я вже такъ и удавъ. А панъ майоръ нашъ и розсудили: Тобѣ, кажуть, не при вербецирцѣ маятись; скоро по обрихтинку поѣдешъ до полку. — Отъ и пошовъ.

Нашъ полкъ стоявъ тогда ажъ у Банатѣ, далеко. Трохи не два мѣсяцѣ машировали, доки зайшли.

Мене дано до гранатирѣвъ, до першой компаніи, до третого цугу, що по квартирахъ собѣ стоявъ. А добрѣй квартирѣ мали! Все у Сербѣвъ; богачѣ, знаете. Туда сытнѣй краѣ, не такѣй якъ у насъ, чи що. А менѣ звелѣвъ капраль ити на квартиру съ однимъ старшимъ жовняромъ, Сафатъ Зѣничъ звавъ ся. Господи, що за воякъ пишний зъ него удавъ ся! а що вже гордовитый бувъ, то и не сказати: правдивый Буковинчикъ. Я було ажъ бою ся, неначи якого офицера, чи що. — Такѣй то ѿнѣ бувъ, отъ сей Зѣничъ, и въ очи му важко тобѣ подивитись.

А мы мали квартиру у одной удовы. Славили, що колись то она и богачка була, да на старости лѣтахъ довелось збѣднѣти. Слабовита була, въ одно лежала. А дѣточокъ не было у ней, лишь одна дѣвчина, Марта звалася, молоденьке та плоховите собѣ, знай та спѣвущечка въ лѣсѣ. Якъ було глянешъ въ очицѣ ей тихонькѣй, та благодѣнькѣй, або въ личко блѣде, замучене, то тѣлько що не зомлѣе; така вже безталанночка собѣ була!

У вдовы жили мы, якъ у свои рѣднѣ. И хлѣбъ нашъ бувъ одинъ, и сѣль не ховавъ ништо зъ передъ насъ. Сафатъ було и дровъ купить (ѿнѣ мавъ, знаете, грошѣ ще зъ дому) и скорому устарае, що треба.

Дуже бѣдну удову жалувавъ. А я вже и дровъ утну, и воды внесу, и скрѣзь поку-
таю якъ треба, щобъ то, знаєте, на дѣвчину
лекше. А она, моя рыбочка, було ажъ спла-
че: „Чи отъ се васъ“, каже, „Богъ зъ неба
до насъ бѣднихъ пославъ, чи що?“

Зъ разу ще, якъ мы тамъ були на ква-
тирѣ, то ходивъ одинъ молоденькій Сербинчукъ,
Янко звавъ ся; хорошій парубокъ, дуже. А що
вже любила его наша тихонька Марта, то ма-
бутъ и въ спѣванкахъ нѣма такъ. Якъ що
було одного вечера не видить, то и вечеряти
не ме и выплаче любѣ свои оченятка, ажъ
намъ ей жалко стане. А они були зарученѣ
съ собою, бо тамъ, знаєте, така вже установка,
що два або три роки передомъ собѣ слово
дають, а ѳтакъ ажъ побирають ся.

А Янко ходивъ що ходивъ, а далѣй и
приоставъ ходити. Переказувавъ, що выбира-
єсь за Дунай въ купецтво. На рештѣ вже и
не прийшовъ. Поѣхавъ мабутъ.

Однои днини идемо мы ѳтъ бѣфелю, ажъ
чуемо, на нашѣй квартирѣ гомѣнь. Прибѣгае-
мо, ажъ тутъ уже всѣ порають ся коло сер-
дешной Марты, що вже мертва на полу ле-
жить, мовъ та щебетюшечка убита. Мы за-
разъ стали и пытати, що отъ се такъ за ли-
шенько подѣялось, ѳтъ коли мы зъ дому. А
люде всѣ якъ разъ намъ и ѳтповѣстили: „Ян-
ко“, кажуть, „ѳтославъ ѣй перстень; высва-
тавъ собѣ другу, богачку, у Василя Карадѣча,
коли знаєте“.

„Чи такъ?!“ каже Сафатъ, а самъ уну-

ривъ соболѣ свои очи въ землю. Ничого бѣль-
ше не казавъ.

Третои днини поховали и Марту и ста-
ру, а самѣ пошлѣ на иншу квартиру. Въ двѣ
недѣлѣ потѣмъ гуки по селу: Карадѣчъ дочку
ѳтдає, а Янко ходить съ дружбами хата ѳтъ
хаты, та збирає собѣ бояре, спрощує гостѣ
на весѣля.

У вечеръ збираєсь и Сафатъ.

„А вы куда отъ се?“ пытаю.

„На весѣля“, каже, „иди да принеси ме-
нѣ доброго вина вадро, на колачъ!“ а самъ
кинувъ менѣ червонця.

Я побѣгъ. Прихожу, а Зѣнича вже нема,
пошовъ. — Що тутъ робити? думаю я собѣ.
Беру вино, та бѣжу за нимъ. А у Карадѣча
не крикъ та не гвалтъ на подвѣрю! А тамъ
що такъ? пытаю людей.

„Сафатъ Зѣничъ застрѣливъ молодого, ѳ-
повѣдають.“

Я закаменѣвъ. — „А дежъ ѳнъ?“ кажу.
(Зѣничъ отъ се.)

„Пошовъ самъ до арешту“, кажуть.

Убрали арештанта въ желѣзо, та ѳтдали
въ катушь. Осудили на сердешного десять
рѣкъ тяжкой неволѣ. Я проважавъ го ажъ за
мѣсто, да такъ ми уже жалъ! — „Братиску,
камрате мѣй, дорогій та любый; чого вы такъ
марне пропадаете? . . .“

„За правду, товаришу!“ промовивъ, ажъ
у звѣнѣ вдаривъ, а самъ ни ся скривити не
Жовнярь разъ бувъ! О.

Общество „Руска Бесѣда“ въ Чернѣвцяхъ
якъ и всѣ книгарнѣ буковинскѣ мають на скла-
дѣ и продають:

БУКОВИНСКІЙ КАЛЕНДАРЬ

на звичайный рѣкъ 1885.

Рочникъ XII. Составивъ Эм. Ал. Поповичъ.
Цѣна 50 кр. 130 сторѣнь въ 4^о. Сей кален-
даръ мѣстить въ собѣ: Лѣтопись. Мѣсяцесловъ
греческій и римскій (свята червоно печатанѣ).
Еврейскій календаръ. Выхѣдъ и захѣдъ солнца
на всѣ дни. Спись именъ крестныхъ (имяникъ).
Генеалогія. Стемплева таблица. Почтовый и те-
леграфичный указатель. Плянъ ѣзды на цѣлѣй
желѣзнѣй дорожѣ Львѣвъ-Чернѣвцѣ-Сочава и
Чернѣвцѣ-Новоселиця. Спись торгѣвъ. Госпо-
дарскѣ рады на кождый мѣсяць. Часть по-
учительна и забавна мѣстить въ собѣ 8 опо-
вѣданъ и науковыхъ розправъ и много стихѣвъ.
Буковинскій шематизмъ на рѣкъ 1885 обни-
має всѣ уряды, парохіи, школы и рускѣ обще-
ства на Буковинѣ посли найновѣйшого стану.
Анонсы.

Перша

ЯЗЫКОУЧЕБНА КНИЖКА

(Грамматика)

для нижней степени австрійскихъ школъ
народныхъ. Составили Ив. Авкс. Глѣбо-
вицкій, Н. Шкурганъ и Эм. А. Поповичъ,
продаетъ ся замѣсть по 40 кр., по зниже-
нѣй цѣнѣ 30 кр.

Наука читанья и писанья

въ 1. роцѣ школьнѣмъ.

Порадникъ для учителей и кандида-
тѣвъ учительства, составилъ Эм. Ал.
Поповичъ. Цѣна 40 кр.